

ITALIAN NATIONAL ANTHEM L'INNO DI MAMMELI

Fratelli d'Italia
L'Italia s'è desta,
Dell'elmo di Scipio
S'è cinta la testa.
Dov'è la Vittoria?
Le porga la chioma,
Ché schiava di Roma
Iddio la creò.
Stringiamci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò.

Brothers of Italy
Our Country has awoken
Bound Scipio's helmet
Upon her head.
Where is Victory?
Let her bow down
For God created her
A slave of Rome.
Let us join together
We are ready to die
Italy has called us.

Noi siamo da secoli
Calpesti, derisi,
Perché non siam popolo,
Perché siam divisi.
Raccolgaci un'unica
Bandiera, una speme:
Di fonderci insieme
Già l'ora suonò.
Stringiamci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò.

For centuries
We were downtrodden and derided
Because we are not one people,
Because we are divided.
Let one flag, one hope
Gather us all together.
The hour has come
For us to unite.
Let us join together
We are ready to die
Italy has called us.

Uniamoci, amiamoci,
l'Unione, e l'amore
Rivelano ai Popoli
Le vie del Signore;
Giuriamo far libero
Il suolo natio:
Uniti per Dio
Chi vincer ci può?
Stringiamci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò.

Let us unite, let us love one another
For unity and love
Show the people
God's ways.
Let us swear to set free
The land of our birth.
United in God,
Who can overcome us?
Let us join together
We are ready to die
Italy has called us.

Dall'Alpi a Sicilia
Dovunque è Legnano,
Ogn'uom di Ferruccio
Ha il core, ha la mano,
I bimbi d'Italia
Si chiaman Balilla,
Il suon d'ogni squilla
I Vespri suonò.
Stringiamci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò.

From the Alps to Sicily,
Everywhere is Legnano,
Each of Ferruccio's men
Has a heart and a hand
The children of Italy
Are called Balilla,
Each trumpet blast
Sounds the Vespers.
Let us join together
We are ready to die
Italy has called us.

Son giunchi che piegano
Le spade vendute:
Già l'Aquila d'Austria
Le penne ha perdute.
Il sangue d'Italia,
Il sangue Polacco,
Bevé, col cosacco,
Ma il cor le bruciò.
Stringiamci a coorte
Siam pronti alla morte
L'Italia chiamò

Mercenary swords bend
Like feeble reeds.
The Austrian eagle
Has lost its feathers.
It drank the blood of Italy
And of the Poles
With the Cossack,
But it burned its heart.
Let us join together
We are ready to die
Italy has called us.